

1 2 3 4

X08081357

A

A

B

B

后附图纸两页

技术要求

- 1.材料: 70g双胶纸, 正反面印刷;
- 2.印刷为黑白单色印刷;
- 3.所有印刷内容正确、清晰, 不得有漏印、误印, 无印刷缺陷;
- 4.幅面: $(290\pm 3) \times (210\pm 3)$, (单位: mm);
- 5.未注公差按照GB/T1800(现行).IT15;
- 6.颜色及整体效果必须经过研发部确认后方能生产, 产品检验以封样件为准;
- 7.符合RoHS现行标准要求和REACH指令。

C

C

D

D

2262844

WFQA7-10kg

法语

借(通)用件登记

E

旧底图总号

底图总号

70g双胶纸

洗衣机研发部

版本号

A

更改单编号

重量

比例

快速指南

出图审查

设计

侯昌漾 2022.3.1

会签

刘松 2022.3.1

审核

崔维明 2022.3.1

会签

第 1 张 共 3 张

日期

工艺

刘泽旺 2022.3.1

标准化

程木聪 2022.3.1

批准

石伟泽 2022.3.1

图形识别符号



X08081357

F

1

2

3

4

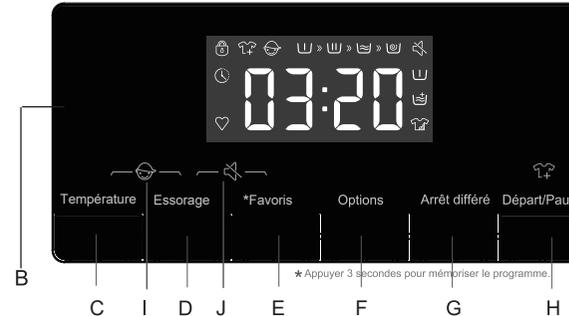
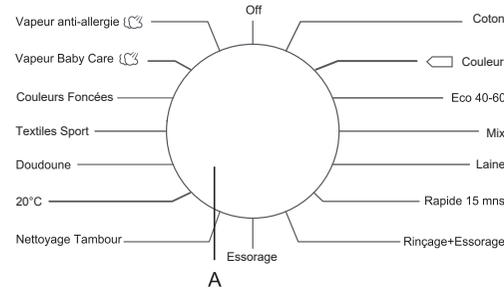
Manuel d'utilisation rapide

Hisense

WFQA7014EVJM/WFQA7014EVJMS/WFQA7014EVJMT/
WFQA8014EVJM/WFQA8014EVJMS/WFQA8014EVJMT/
WFQA9014EVJM/WFQA9014EVJMS/WFQA9014EVJMT/
WFQA1014EVJM/WFQA1014EVJMS/WFQA1014EVJMT

Cette machine à laver est équipée de fonctions de sécurité automatiques, qui détectent et diagnostiquent les problèmes rapidement, afin de permettre à l'utilisateur de réagir dans les temps.

- A. Sélecteur de programme
- B. Fenêtre d'affichage du programme et de la fonction
- C. Bouton « Température »



- D. Bouton « Essorage »
- E. Bouton « Favoris »
- F. Bouton « Options »
- G. Bouton «Arrêt différé»
- H. Bouton«Départ/Pause»
- I. Fonction de verrouillage enfant (🔒)
- J. Fonction muet (🔇)

Programme	Étiquette d'entretien	Matériau/Niveau de salissure	Charge maximum kg	Compartiment à Détergent			Fonctions du programme de lavage						Vitesse max. d'essorage (Tr/min)	
				Pré-lavage	Cycle de lavage (principal)	Adoucissant	Fin différée	Pré-lavage	Rinçage supplémentaire	Durées de rinçage par défaut	Intensif	Essorage		Temp.
Coton --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C		Coton ou lin légèrement à modérément tâché. Pour les vêtements très tâchés, sélectionnez la fonction « Pré-lavage ».	7/8/9/10	*	Oui	*	*	*	*	2	*	*	*	1400
Couleur --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C		Programme pour le linge légèrement à modérément sale. La température peut être réglée séparément; par conséquent, respectez les instructions indiquées sur les vêtements. Laver les vêtements portés directement sur la peau à 60°C. Le linge moins sale sera soigneusement nettoyé à 40°C. La vitesse de rotation peut également être choisie librement. Le réglage par défaut est la vitesse de rotation maximale.	7/8/9/10	*	Oui	*	*	*	*	2	—	*	*	1400
Vapeur anti-allergie(2) 40°C, 60°C		Cela convient aux tissus résistants aux hautes températures et moins décolorants, et ceci élimine les allergènes tels que les pollens, les acariens et les parasites par la vapeur à haute température.	2.0	*	Oui	*	*	*	*	4	*	*	*	1400
Eco40-60 (1)	—	Lavage du coton normalement sale.	7/8/9/10	—	Oui	—	*	—	—	2	—	*	—	1400
Laine --, 20°C, 30°C, 40°C		Laine lavable en machine. (Reportez-vous à l'étiquette du vêtement).	2.0	—	Oui	*	*	—	*	2	—	*	*	600
Vapeur Baby Care(2) 40°C, 60°C, 95°C		Adapté pour les vêtements pour bébé et les sous-vêtements, etc., stérilise et désinfecte par la vapeur à haute température.	2.0	*	Oui	*	*	*	*	3	*	*	*	1400
Couleurs Foncées --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C	—	Tissus sombres en coton et tissus sombres faciles d'entretien	3.5/4/4/4	*	Oui	*	*	*	*	2	*	*	*	1000
Rapide 15 mns --, 20°C, 30°C, 40°C		Coton, tissus mélangés. Vêtements peu portés ou achetés récemment.	1.0	—	Oui	*	*	—	*	1	—	*	*	800
Mix --, 20°C, 30°C, 40°C		Mélange de tissus synthétiques et de coton modérément tâchés.	3.5/4/4/4	*	Oui	*	*	*	*	2	*	*	*	1400
Textiles Sport --, 20°C, 30°C, 40°C		Vêtements de sport et de détente, en tissus microfibres.	2.0	*	Oui	*	*	*	*	2	*	*	*	1000
Doudoune --, 20°C, 30°C, 40°C		Éléments lavables en machine, rembourrés de fibres synthétique, tels que les oreillers, édredons et couettes de lit; également adapté aux éléments rembourrés de plumes.	2.0	—	Oui	*	*	—	*	2	—	*	*	600
20°C	—	Ce programme est applicable aux vêtements en coton avec des taches légères et économique en énergie.	7/8/9/10	*	Oui	*	*	*	*	2	*	*	—	1400
Nettoyage Tambour 95°C	—	Programme permettant d'éliminer les saletés et résidus bactéricides susceptibles de se disperser dans la machine après plusieurs cycles, particulièrement à faible température.	—	—	Oui	—	*	—	—	1	—	—	—	800
Rinçage+Essorage	—	Ce programme est utilisé par défaut pour deux cycles de rinçage et d'essorage.	7/8/9/10	—	—	*	*	—	*	2	—	*	—	1400
Essorage	—	Sélectionnez la durée et la vitesse de l'essorage manuel.	7/8/9/10	—	—	—	*	—	—	0	—	*	—	1400

* : Fonctions optionnelles Oui : Détergent Requis — : Ne peut pas être sélectionné -- : Température de l'eau non chauffée

(1) Les programmes permettant de tester la performance du lavage sont les suivants : Eco 40-60.

(2) La Vapeur Pour Allergie et les Soins À La Vapeur Pour Bébé sont deux lavages qui conviennent pour stériliser les vêtements colorés. Quand vous voyez la vitre de porte avec une vapeur d'eau, veuillez ne pas mettre votre main sur la vitre ou ouvrir le distributeur pour empêcher les brûlures.

PARAMÈTRE		
Modèle	WFOA7014EVJM/ WFOA7014EVJMS/ WFOA7014EVJMT/	WFOA8014EVJM/ WFOA8014EVJMS/ WFOA8014EVJMT/
Capacité de lavage	7.0kg	8.0kg
Vitesse d'essorage max.	1400rpm	
Poids net	58kg	
Dimensions (L×P×H)	595×540×845mm	
Tension nominale	220-240V~	
Puissance de chauffe	1500W	
Puissance de lavage	300W	

PARAMÈTRE		
Modèle	WFOA9014EVJM/ WFOA9014EVJMS/ WFOA9014EVJMT/	FOA1014EVJM/ WFOA1014EVJMS/ WFOA1014EVJMT/
Capacité de lavage	9.0kg	10.0kg
Vitesse d'essorage max.	1400rpm	
Poids net	67kg	
Dimensions (L×P×H)	595×610×845mm	
Tension nominale	220-240V~	
Puissance de chauffe	1500W	
Puissance de lavage	250W	

Ajoutez du détergent, fermez la porte et configurez le programme

Placez les vêtements à laver dans le tambour et refermez la porte. Ajoutez la lessive dans le compartiment prévu à cet effet et en fonction du programme que vous allez utiliser. Ajoutez la lessive en vous reportant aux consignes de la rubrique **Lessive et Additifs du manuel d'utilisateur**.

- Allumez l'appareil
- Tournez le bouton de sélection du programme vers le programme requis, la position « off » doit être passée si la position initiale du pointeur n'est pas « off », lors du démarrage.
- Sélectionnez la température de lavage et la vitesse d'essorage en appuyant sur les touches « Température » et « Essorage ».
- Appuyez sur le bouton « Options » pour sélectionner des fonctions supplémentaires.
- Après le démarrage du programme, la fenêtre d'affichage affichera la durée du programme (heures: minutes) et des options de fonctions supplémentaires en séquence.

Sélection de la fonction de lavage

En mode de veille, appuyez sur le bouton « Options » pour sélectionner une fonction supplémentaire pour le programme en cours. Sélectionnez une seule fonction chaque fois que le bouton est appuyé, puis l'icône correspondante clignote. Après le démarrage, le programme ne peut pas être changé.

Pré-lavage

·Sélectionnez la fonction à utiliser pour le pré-lavage afin d'améliorer les effets du lavage et mieux éliminer les tâches. Cette fonction est adaptée aux vêtements très sales.

·Avant l'ajout de l'eau, il est possible d'ajouter du détergent à lessive / poudre à lessive dans la boîte de pré-lavage et de la poudre à laver dans la boîte de lavage principale.

Rinçage supplémentaire

Après avoir réglé la fonction de rinçage supplémentaire, le programme exécute à nouveau le processus de rinçage avant d'exécuter l'adoucissement, et la durée totale du programme augmente en conséquence.

Intensif

La fonction peut être sélectionnée pour prolonger la durée de lavage, renforcer les effets du lavage et mieux enlever les tâches.

Avertissement d'arrivée d'eau

Si le robinet n'est pas ouvert, ou que la pression de l'eau est trop faible, l'écran d'affichage indiquera « F01 » pour donner l'alarme.

Avertissement de vidange

Si le tuyau est pressé, la vidange ne sera pas complète. En cas de drainage incomplet pendant longtemps, l'écran d'affichage indiquera « F03 » pour donner l'alarme.

Icône « Verrouillage porte »

Une fois que le programme est lancé, l'icône«Verrouillage porte»se met à clignoter et la porte est verrouillée.

·Après le démarrage du programme, l'icône de verrouillage de porte s'allume et la porte est verrouillée. À la fin du programme, la porte se déverrouille automatiquement. Pendant la pause, si l'état d'ouverture de la porte peut être atteint à mi-course, le verrou de la porte se déverrouille et son voyant s'éteint.

·Lorsque le témoin lumineux de verrouillage de porte clignote, la porte ne doit pas être ouverte de force pour éviter des blessures corporelles.

Fonction « Arrêt différé »

La fonction Différé vous permet de lancer la machine au moment qui vous convient le mieux. Par exemple, la nuit lorsque l'électricité coûte moins chère.

·Ce bouton permet de sélectionner la durée différée uniquement en mode veille.

·Une fois la fonction de différé sélectionnée, la durée du cycle augmente d'une heure à chaque fois que vous appuyez sur le bouton « Différé ».

Avant la réservation, si l'heure du programme ne satisfait pas le multiple intégral de 1h, il faut l'achever en appuyant sur la touche de réservation pour la première fois, puis le temps augmente 1h à chaque fois que le bouton de réservation est appuyé. Si la réservation est sélectionnée, avant que le programme ne s'exécute, la réservation actuelle peut être annulée en tournant le bouton pour sélectionner d'autres programmes.

·La durée du différé doit être supérieure à celle du programme de lavage, puisque la durée du différé correspond à la durée totale du cycle. Par exemple: si la durée du programme sélectionné est égale à 02:28, la durée sélectionnée pour le différé sélectionné doit se situer entre 03:00 et 24:00.

·Lorsque le processus de réservation est activé, l'icône de « temps de réservation » sera activée. Lorsque le processus de réservation est terminé, l'icône « temps de réservation » sera désactivée.

Favoris

Après avoir sélectionné le programme et réglé chaque paramètre, appuyez sur la touche « Favoris » pendant 3 secondes pour mémoriser le programme sélectionné, la température, la vitesse d'essorage et d'autres paramètres associés, puis l'indicateur lumineux du symbole « Favoris » s'allumera.

Dans le cas où l'indicateur lumineux « Favoris » n'est pas allumée, appuyez brièvement sur la touche « Favoris », le programme passera alors au programme mémorisé en dernier; et en attendant, la température, la vitesse d'essorage et d'autres paramètres changeront automatiquement pour ceux des paramètres mémorisés la dernière fois.

À ce moment, si vous changez de programme ou si vous appuyez sur d'autres touches, le panneau affichera un nouveau programme et de nouveaux paramètres, et l'indicateur lumineux du symbole « Favoris » sera éteint. Lorsque l'utilisateur utilise l'appareil pour la première fois, s'il n'a jamais appuyé pendant longtemps sur la touche « Favoris » pour sauvegarder des programmes, il peut appuyer brièvement sur la touche « Favoris », puis le programme de coton et ses paramètres par défaut seront enregistrer par défaut.

Fonction muet

Lorsque la machine est en attente, en pause ou en marche, appuyez sur les boutons « **Essorage + Favoris** » pendant 2 secondes ; l'afficheur affichera l'icône de défaut de fonctionnement muet. Tous les sons seront désactivés, sauf les alarmes.

Lorsque la machine est en état muet, appuyez sur les boutons « **Essorage + Favoris** » jusqu'à ce que le voyant de l'icône de défaut de fonctionnement muet s'éteint. Tous les sons seront activés.

Pondération automatique

La machine à laver affiche « --- » après le démarrage. Cela indique qu'elle pèse automatiquement le linge. La machine ajustera automatiquement la durée du programme (heures et minutes) en fonction du poids des vêtements.

Verrouillage enfants

Pour renforcer la sécurité des enfants, cette machine est équipée d'une fonction Sécurité Enfants.

Lorsque le programme démarre, appuyez sur le bouton « **Temp. + Essorage** » pendant 2 secondes. L'icône « Sécurité Enfants » s'allume, et la sécurité Enfants est activée. Répétez la même opération pour désactiver la Sécurité Enfants.

·Lorsque le verrouillage parental est activé, toutes les touches de fonction sont protégées.

·Quand vous arrêtez la machine en appuyant sur le bouton de sélection du programme « Off », le verrouillage pour enfant est déclenché.

·Une fois le programme terminé, la sécurité enfants est automatiquement débloquée.

Pour lancer le programme

Une fois que vous avez sélectionné toutes les options et placé du détergent dans le bac concerné, fermez le couvercle et appuyez sur le bouton « **Départ/Pause** ». L'écran affiche le programme en cours et sa progression, au moyen des icônes situées de gauche à droite. Il affiche également le temps restant jusqu'à la fin du cycle.

Pour annuler le programme et redéfinir les options

- Mettez le bouton sur « **Off** » pendant 3 secondes pour éteindre la machine.
- Sélectionnez le nouveau programme et les nouvelles options.
- Appuyez sur « **Démarrage/Pause** » pour lancer le nouveau programme sans ajouter de lessive supplémentaire.

Fin du programme

Lorsque le programme se termine, l'écran affiche « **Fin** ». Si aucune action n'est effectuée dans les 2 minutes, la machine s'éteindra automatiquement.

- Tournez le bouton sur «**Off**» pour éteindre la machine.
- Fermez le robinet;
- Ouvrez la porte et retirez le linge lavé;
- Ouvrez légèrement la porte pour faire évacuer l'humidité de la pompe.

Rechargement en cours

Si vous souhaitez ajouter des vêtements en cours de lavage, appuyez sur le bouton « **Démarrage/Pause** ».

· Si l'icône de rechargement  s'allume, la porte peut être ouverte au cours du processus, le temps restant et l'icône de verrouillage de la porte s'afficheront sur l'écran. Puis l'icône du «Verrouillage de la porte » s'éteindra et la porte peut être ouverte.

· Si l'icône de rechargement  ne s'allume pas, et l'icône de Verrouillage de porte ne clignote plus, cela indique que la température actuelle est supérieure à 50°C ou vous avez passé le temps de rechargement dans le processus, ce qui indique qu'aucun vêtement ne doit être chargé dans la machine.

Hisense

Consignes relatives aux programmes

1. Le programme éco 40-60 peut nettoyer normalement du linge en coton sale déclaré lavable à environ 40 C - 60 C, ensemble dans le même cycle, et que ce programme est utilisé pour évaluer la conformité avec la législation européenne sur l'écoconception.

2. En mode OFF-MODE, la consommation électrique est égale à 0,49W.

3. Les programmes les plus efficaces en termes de consommation d'énergie sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et à plus longue durée.

4. Le chargement de la machine à laver domestique jusqu'à la capacité indiquée par le fabricant pour les programmes respectifs contribuera à des économies d'énergie et d'eau.

5.Utilisation correcte de détergent, d'adoucissants et d'autres additifs.

Ne pas appliquer de quantité excessive de détergent. Cela peut affecter négativement les résultats du lavage.

6.Nettoyage périodique, y compris la fréquence optimale, et prévention et procédure anti-calcaire.

7.Le bruit et la teneur en humidité restante sont influencés par la vitesse de rotation: plus la vitesse de rotation est élevée dans la phase de rotation, plus le bruit est élevé et plus la teneur en humidité restante est faible.

8.Le bruit et la teneur en humidité restante sont influencés par la vitesse de rotation: plus la vitesse de rotation est élevée dans la phase de rotation, plus le bruit est élevé et plus la teneur en humidité restante est faible.

9. Informations relatives aux programmes standards :

Programme	Température de sélection (°C)	Capacité nominale (kg)	Température maximale dans le tambour (°C)	Durée du programme (h: min)	Consommation énergétique (kWh/cycle)	Consommation d'eau (litres/cycle)	Reste d'humidité (%)	Vitesse maximale atteinte	
Eco40-60 pleine charge	—	7 8 9 10	45 39 38 39	3:28 3:38 3:48 3:59	0.69 0.76 0.84 0.99	55 60 72 65	51.00 50.00 50.00 49.00	1400	
Eco40-60 demi-charge	—	7 8 9 10	3.5 4 4.5 5	33 29 31 36	2:42 2:48 2:54 3:00	0.36 0.39 0.46 0.65	40 45 53 50	52.00 51.00 52.00 51.00	1400
Eco40-60 1/4 de la charge	—	7 8 9 10	2 2 2.5 2.5	24 26 26 25	2:42 2:48 2:54 2:50	0.18 0.22 0.22 0.27	30 30 28 24	55.00 53.00 52.00 51.00	1400
Coton	20	7 8 9 10	19 18 21 20	1:50 1:50 2:09 2:09	0.22 0.23 0.21 0.22	62 65 108 115	55.00 55.00 53.00 53.00	1400	
Coton	60	7 8 9 10	58 59 55 55	2:40 2:40 3:29 3:29	1.5 1.55 1.56 1.56	62 65 108 108	55.00 55.00 53.00 53.00	1400	
Mix	40	7 8 9 10	45 45 45 45	2:18 2:18 2:18 2:18	0.73 0.76 0.85 0.85	48 50 66 66	45.00 45.00 45.00 45.00	1400	
Rapide 15 ms	40	7 8 9 10	40 40 38 38	0:30 0:30 0:30 0:30	0.32 0.32 0.33 0.33	17 17 22 22	58.00 58.00 55.00 55.00	800	
20°C	20	7 8 9 10	19 18 21 21	1:50 1:50 1:50 1:50	0.22 0.23 0.19 0.19	62 65 78 78	55.00 55.00 53.00 53.00	1400	

Les valeurs données pour les programmes autres que le programme eco 40-60 sont uniquement indicatives.

2262844-X08081357A